

METADATA

General:

Author ID: 1023_0108992

Test language: German

CEFR level of test: B2

Task : Au pair writes letter of complaint to Agency - ID: 1023_100303

Mother tongue: other

Age: 33

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: B2

Grammatical accuracy: B2

Orthography: B2

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B2

Learner text:

Eva Müller Winkelmann

Zentralplatz 1

Stadt X 12345

Au-pair-Agentur Schultzt & Partner

Regenstr. 101

90451 Nürnberg.

Betreff: Beschwerden wegen keine Betreuung durch die Agentur.

19.08.2011

Walldorf

Sehr geehrte Damen und Herren,

am Anfang sehr nett, aber Sie war sehr streng und ich bin sehr unzufrieden. Ich arbeite jeden tag zu viel und ich bekomme nur wenig Gehalt. Die Gastfamilie versprochen circa 500 Euro pro monat mit Unterhaltung und Essmöglichkeiten. Jetzt muss ich die meite bezahlen für die unterhaltung. Sie sind sehr unfreundliche und sehr streng. Ich bin maßlos enttäuscht wegen meine Gaste familie. Ich möchte gerne in in einen gute familie mit sehr guten Gehalt arbeiten. Meine Betreuung durch die Agentur entspricht in keiner Weise den Vertragsbedingungen.

Ich schlage vor, Sie können mir eine richtige Job in eine richtige familie finden. Sonst möchte ich alle Sache in eine rechanwalt einschalten.

Mit freundlichen Grüßen

Eva Winkelmann

Target hypothesis 1:

Eva Müller Winkelmann Zentralplatz 1 Stadt X 12345 Au-pair-Agentur Schultz & Partner Regenstr . 101
90451 Nürnberg Betreff : Beschwerde wegen keiner Betreuung durch die Agentur 19.08.2011 Walldorf
Sehr geehrte Damen und Herren , ich möchte über meine Situation in der Gastfamilie in Deutschland
erzählen . Die Gastfamilie war zwar am Anfang sehr nett , aber sie war sehr streng und ich bin sehr
unzufrieden . Ich arbeite jeden Tag zu viel und ich bekomme nur wenig Gehalt . Die Gastfamilie hat circa
500 Euro pro Monat mit Unterhaltung und Essmöglichkeiten versprochen . Jetzt muss ich die Miete für die
Unterhaltung bezahlen . Sie sind sehr unfreundlich und sehr streng . Ich bin maßlos enttäuscht wegen
meiner Gastfamilie . Ich möchte gerne in anderen Gastfamilien als Au-pair arbeiten . Ich habe circa 5
Jahre Erfahrungen als Au-pair und möchte auch in einer guten Familie mit sehr gutem Gehalt arbeiten .
Rechtanwalt einschalten . Mit freundlichen Grüßen Eva Winkelmann

Target hypothesis 2:

Eva Müller Winkelmann Zentralplatz 1 Stadt X 12345 Au-pair-Agentur Schultz & Partner Regenstr . 101
90451 Nürnberg Betreff : Beschwerde wegen keiner Betreuung durch die Agentur . 19.08.2011 Walldorf
Sehr geehrte Damen und Herren , ich möchte über meine Situation in der Gastfamilie in Deutschland
erzählen . Die Gastfamilie war zwar am Anfang sehr nett , aber sie ist sehr streng und ich bin sehr
unzufrieden . Ich arbeite jeden Tag zu viel und ich bekomme nur wenig Gehalt . Die Gastfamilie hat circa
500 Euro pro Monat mit Unterkunft und Verpflegung versprochen . Jetzt muss ich die Miete für die
Unterkunft bezahlen . Sie sind sehr unfreundlich und sehr streng . Ich bin maßlos enttäuscht von meiner
Gastfamilie . Ich möchte gerne in anderen Gastfamilien als Au-pair arbeiten . Ich habe circa 5 Jahre
Erfahrung als Au-pair und möchte auch in einer guten Familie mit sehr gutem Gehalt arbeiten . Meine
Betreuung durch die Agentur entspricht in keiner Weise den Vertragsbedingungen . Ich schlage vor , Sie
können mir einen richtigen Job in einer richtigen Familie besorgen . Sonst möchte ich einen Rechtsanwalt
für meine Belange einschalten . Mit freundlichen Grüßen Eva Winkelmann